 **TurboTronic**
House Electronics

TURBO  **Cyclonic**
Powerful Vacuum Cleaner



TT-CV05

Multi cyclone vacuum cleaner (EN)

Multi-Zyklone Staubsauger (DE)

Aspirateur Multi Cyclone (FR)

Multi cyklon dammsugare (SE)

Multi cyclone stofzuiger (NL)

Sykloni-pölynimuri (FI)



www.zline-world.com



English

SAFETY INSTRUCTIONS

General Information

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: Staff kitchen areas in shop, offices and other working environment; Farm houses; By clients in hotels, motels and other residential type environments; Bed and breakfast type environments.
6. Read these instructions carefully and keep them in a safe place.
7. Only use the appliance as described in this manual.
8. In case of damage caused by failure of not living up to this manual the warranty will decay immediately. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to not living up the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.
9. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
10. Always remove the power cord and let it cool: Before moving the unit; Before the unit is stored; Before you go mounting or dismantle parts; Before cleaning or

maintenance work; After use.

11. Only have the appliance repaired by a qualified service centre.
12. Qualified service center: after-sales service of the manufacturer/importer, which is qualified to carry out repair to avoid any kind of danger. In case of problems please return the appliance to this service.

Electricity and heat

1. Before use, check that the mains power supply voltage is the same and the voltage is the same as the voltage indicated on the appliance.
2. Always plug the appliance into an earthed plug socket.
3. Regularly check the power cord for damage.
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer or the nearest authorized service agent for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
5. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
6. Make sure the power cord does not come into contact with hot surfaces or steam.
7. The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
8. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.
9. To avoid a circuit overload, do not operate another high voltage appliance on the same circuit.
10. To protect against electric shock do not immerse cord, plugs, or housing in water or other liquid.

11. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and do not use it again.
12. Do not use the appliance close to hot objects such as a stove or oven.

Using the appliance

1. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
2. Only use the appliance indoors, in dry areas away from water.
3. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
4. To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
5. Children are unable to recognize the hazards associated with incorrect handling of electrical appliances. Therefore, children should never use electric household appliances unsupervised.
6. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children.
7. Never leave the appliance unattended during use.
8. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
9. Do not pick up hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins, etc.
10. Do not pick up hot coals, cigarette, matches or any hot, smoking, or burning objects.
11. Do not use this appliance without dust bag or filters in place.
12. Use extra care when vacuuming on stairs.
13. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use in the presence of

explosive liquids or vapor.

14. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc).
15. Do not operate the appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
16. Keep your work area well dry.
17. Do not use the cleaner to clean your pets or any animal.
18. When using and you hear a squeaking sound from the vacuum cleaner, or suction power appears to be reduced, stop the machine immediately and clean all filters and change the dust bag.
19. **WARNING:** Hold the plug when rewinding the cord. Do not allow the cord to whip when rewinding.

German

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeines

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder durch einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie: in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; auf Bauernhöfen; von Kunden in Hotels, Motels und in anderen Unterkünften; in Unterkünften mit Halbpension.
6. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie auf.
7. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
8. Die Garantie erlischt sofort, wenn das Gerät durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung beschädigt wird. Der Hersteller/ Importeur übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, fahrlässige oder unsachgemäße Benutzung entstehen.

9. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
10. Ziehen Sie immer den Netzstecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen: Vor dem Verbringen an einen anderen Aufstellort; Vor dem Lagern; Vor dem Anbringen oder Entfernen von Teilen; Vor dem Reinigen oder Warten; Nach dem Benutzen.
11. Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Kundendienstzentrum ausführen.
12. Qualifizierter Kundencenter: Kundendienst des Herstellers/ Importeurs, der qualifiziert ist, Reparaturen auszuführen, um jegliche Art von Gefahren zu vermeiden. Bitte senden Sie das Gerät in Problemfällen zu diesem Kundencenter zurück.

Elektrizität und Wärme

1. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen (Schukosteckdosen) an.
3. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
4. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder -stecker, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist. Wenden Sie sich mit Überprüfung, Einstellung und Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
5. Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.
6. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und heißen Dampf fern.
7. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.

8. Sollte sich ein Verlängerungskabel nicht vermeiden lassen, so achten Sie bitte darauf, dass es mit 10A abgesichert ist. Geringerwertige Verlängerungskabel können überhitzen. Achten Sie darauf, dass niemand über das Anschlusskabel stolpern kann.
9. Zur Vermeidung von Leitungsüberlastung betreiben Sie bitte keinen weiteren starken Verbraucher am gleichen Stromkreis.
10. Tauchen Sie Gerät, Netzkabel oder-stecker nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ein, um Stromschlag zu vermeiden.
11. Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sien den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie es nciht mehr.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe vond Wärmequellen wie Herd oder Backofen.

Gebrauch

1. Die Benutzung von nicht Original Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.
2. Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der Nähe von Wasser.
3. Tauchen Sie das Gerät und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
4. Zu Einschränkung von Stromschlag brauchen Sie die das Gerät nicht draußen oder auf nassen Oberflächen.
5. Kinder können die Gefahren einer falschen Benutzung elektrischer Geräte nicht erkennen. Deshalb sollten Kinder niemals elektrische Haushaltsgerät unbeaufsichtigt verwenden.
6. Bei Benutzung durch oder in der Nähe von Kindern ist besondere Aufmerksamkeit geboten.
7. Lassen Sie das Gerät niemals beim Betrieb unbeaufsichtigt.

8. Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen ein. Verwenden Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen und schränken Sie den Luftstrom nicht ein. Halten Sie alle Öffnungen von Staub, Flusen, Haaren und Sonstigem, das den Luftstrom beeinträchtigen könnte, frei.
9. Saugen Sie keine harten, scharfen oder spitzen Gegenstände wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw. auf.
10. Saugen Sie keine heißen Kohlen, Zigaretten, Streichhölzer oder heißen, qualmenden oder brennenden Gegenstände auf.
11. Verwenden sie das Gerät nur mit eingesetztem Beutel sowie Filtern.
12. Geben Sie besonders Acht, wenn Sie auf Treppen staubsaugen.
13. Saugen Sie keine brennbaren oder leicht entzündlichen Substanzen (Feuerzeugbenzin, Benzin usw.) auf und benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Flüssigkeiten oder Dämpfen.
14. Saugen Sie keine giftigen Substanzen (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.) auf.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, in dem sich Dämpfe, die von Farben auf Ölbasis, Farbverdünner, Mottenschutzmittel oder brennbarem Staub abgegeben werden, oder andere explosive oder giftige Dämpfe befinden.
16. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich gut trocken.
17. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Reinigen Ihrer Haustiere oder anderer Tiere.
18. Wenn der Staubsauger während des Gebrauchs quietscht oder die Saugkraft nachlässt, bitte das Gerät umgehend ausschalten und alle Filter reinigen sowie den Staubbeutel wechseln.
19. **WARNUNG:** Halten Sie beim Aufwickeln des Kabels den Stecker fest. Lassen Sie das Kabel dabei nicht umherschlagen.

French

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Généralités

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes souffrant de déficience physique, sensorielle et mentale ou manquant d'expérience et de connaissance à conditions qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions sécuritaires relatives à l'utilisation de l'appareil et comprennent les risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
4. S'il est endommagé, le cordon d'alimentation doit être remplacé par le fabricant, ses agents de réparation ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque d'accident.
5. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les ménages et dans les lieux similaires notamment: les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de service; les fermes; par des clients dans des hôtels, des motels et autres types d'environnement résidentiel; en plus des environnements du type auberge, bistrot, café, etc.
6. Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez – le avec soin.
7. Utilisez l'appareil uniquement suivant les instructions du mode d'emploi.
8. En cas de dommages entraînés par le non-respect des instructions de ce manuel, la garantie sera immédiatement annulée. Le fabricant/distributeur ne peut en aucun cas être tenu pour responsable des dommages entraînés par le non-respect des instructions d'utilisation données dans ce manuel.
9. Conservez l'appareil et son cordon hors de la portée des

enfants de moins de 8 ans.

10. Toujours débrancher le cordon d'alimentation et permettre à l'appareil de refroidir: Avant de déplacer l'unité; Avant de ranger l'unité; Avant la démonte ou remonte de pièces; Avant toute opération de dépannage ou d'entretien; Après utilisation.
11. Confiez les réparations à un service technique qualifié.
12. Centre de services agréé: le service après-ventes du fabricant/ distributeur, à contacter pour tout besoin de réparation en toute sécurité. En cas de problème, veuillez faire parvenir l'appareil au centre de services.

Électricité et chaleur

1. Avant utilisation, assurez-vous que la tension de votre réseau d'alimentation correspond à la tension indiquée sur l'appareil.
2. Branchez l'appareil sur une prise raccordée à la terre.
3. Inspectez le cordon d'alimentation régulièrement.
4. N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou une fois qu'il a subi des dysfonctionnements, une chute ou été endommagé d'une façon quelconque. Retournez l'appareil chez le constructeur ou le réparateur agréé le plus proche pour le faire examiner et réparer ou ajuster.
5. Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même; ne tirez pas sur le cordon.
6. Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec une surface très chaude ou avec de la vapeur.
7. L'appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d'une prise minuteur externe ou au moyen d'un système de télécommande séparé.
8. Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon 10 ampères doit être utilisé. Des cordons d'un ampérage inférieur peuvent surchauffer. Une attention particulière doit être prise pour que le cordon soit placé afin qu'il ne

puisse être tiré ou accroché.

9. Pour éviter un court circuit, n'utilisez pas un autre appareil de haut voltage sur le même circuit.
10. Pour vous protéger des électrocutions. N'immergez pas le cordon, les fiches ou le boîtier dans l'eau ou tout autre liquide.
11. Ne rattrapez pas l'appareil s'il tombe dans l'eau. Débranchez la fiche, éteignez l'appareil et cessez de l'utiliser.
12. N'utilisez pas l'appareil à proximité directe de sources de chaleur telles qu'une cuisinière ou un four.

Utilisation

1. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le constructeur de l'équipement peut provoquer des blessures.
2. Utilisez d'appareil à l'intérieur, dans une pièce sèche et pas trop près de l'eau.
3. N'immergez pas l'appareil ou la fiche de courant dans l'eau ou un autre liquide. Il y a un risque d'électrocution fatale!
4. Pour limité risque d'électrocution n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou sur surface mouillée.
5. Les enfants ne sont pas à même de reconnaître les risques résultants d'une mauvaise utilisation des équipements électriques. Ils ne doivent donc jamais utiliser les équipements électroménagers sans surveillance.
6. Une surveillance aigue est nécessaire pour tous les appareils utilisés par ou près d'enfants.
7. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
8. Ne placez aucun objet dans les orifices. Ne l'utilisez pas si un orifice est obstrué et n'entravez pas la circulation de l'air. Veillez à ce que tous les orifices soient dénués de poussière, de fragments de tissu, de cheveux et de tout

élément pouvant diminuer la circulation de l'air.

9. N'aspirez pas des objets durs ou tranchants tels que des éclats de verre, des vis ou des pièces de monnaie, etc.
10. N'aspirez pas de charbon chaud, de cigarettes, d'allumettes ou tout autre objet fumant ou brûlant.
11. Ne pas utiliser cet appareil si aucun sac à poussière ni filtre n'y est installé.
12. Faites très attention lors de l'utilisation de l'aspirateur dans des escaliers.
13. N'aspirez pas de matériaux inflammables ou combustibles (essence à briquet, carburant, etc.) et n'utilisez pas non plus l'aspirateur en présence de liquides ou de vapeurs explosibles.
14. N'aspirez pas de matériau toxique (agent chloré de blanchiment, ammoniac, nettoyant pour canalisations, etc).
15. N'utilisez pas l'aspirateur dans un espace confiné chargé d'émanations de peinture à l'huile, de diluant pour peinture, de traitement anti-mites, de poussière inflammable, ou d'autres vapeurs explosibles ou toxiques.
16. Maintenez votre zone de travail parfaitement sèche.
17. N'utilisez pas l'aspirateur pour nettoyer vos animaux de compagnie ou tout autre animal.
18. Si, pendant l'utilisation de l'aspirateur, vous entendez un son de grincement ou que l'aspiration semble faiblir, arrêtez la machine immédiatement, nettoyez les filtres et changez le sac à poussière.
19. **AVERTISSEMENT:** Tenez la prise lorsque vous enrôlez le cordon secteur. Veillez à ne pas vous faire fouetter par la prise lors de l'enroulement du cordon secteur.

Swedish

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Generell information

1. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
4. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
5. Denna apparat ämnas för att användas i hushåll och liknande bruksområden, till exempel: personalköken i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bostadshus; av kunder i hotell, motell, och andra liknande bostadsmiljöer; vandrarhem och liknande miljöer.
6. Läs de här instruktionerna ordentligt och förvara dem på ett säkert ställe.
7. Använd endast apparaten som det beskrivs i den här manualen.
8. I det fall att skada orsakas på grund av att anvisningarna i den här manualen inte följts, kommer garantin att förfalla direkt. Tillverkaren/importören accepterar inget ansvar för skador som orsakats av att anvisningarna inte följts, vårdslös användning eller användning som inte följer kraven i den här manualen.
9. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
10. Ta alltid bort strömsladden och låt den svalna: Innan enheten flyttas; Innan enheten förvaras; Innan du plockar

isär delar; Innan rengöring eller underhåll; Efter användning

11. Låt endast apparaten repareras av en kvalificerad servicecentral.
12. Kvalificerad Servicecentral: service efter köp från tillverkaren/importören, som är kvalificerad till att utföra reparationer för att undvika fara. Om problem uppstår, var god återlämna apparaten till servicecentralen.

Elektricitet och hetta

1. Innan användning, var god kontrollera att eluttagets spänning är den samma som spänningen som indikeras på apparaten.
2. Plugga alltid in apparaten i en jordad kontakt.
3. Kontrollera strömsladden efter skada regelbundet.
4. Använd inte en apparat med en skadad sladd eller stickkontakt, eller efter att apparaten krånglar, eller om den tappas eller skadas på något annat sätt. Återlämna apparaten till tillverkaren eller till närmsta auktoriserade serviceagent för undersökning, reparation eller elektrisk eller mekanisk justering.
5. Dra i stickkontakten för att ta ut den ur eluttaget. Dra inte i strömsladden.
6. Se till att strömsladden inte kommer i kontakt med varma ytor eller ånga.
7. Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
8. Om en förlängningssladd är absolut nödvändig, bör en 10-ampere-sladd användas. Sladdar med lägre ampere kan överhettas. Var försiktig så att sladden inte kan snubblas över eller dras i.
9. Använd inte en annan högspänningsapparat i samma strömbana för att undvika överbelastning.
10. För att skydda mot elektrisk stöt, sänk inte ner sladden, stickkontakten eller höljet i vatten eller annan vätska.

11. Rör inte apparaten om den ramlar ner i vatten. Koppla från stickkontakten från uttaget, stäng av apparaten och använd den inte igen.
12. Använd inte apparaten nära varma objekt, som en spis eller en ugn.

Användning av apparaten

1. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av apparatens tillverkar kan orsaka skador.
2. Använd endast apparaten inomhus, i torra områden borta från vatten.
3. Sänk inte ner apparaten eller uttaget i vatten eller andra vätskor. Det är livsfarligt på grund av elchock!
4. För att minska risken för elchock ska du inte använda produkten utomhus eller på fuktiga ytor.
5. Barn känner inte till farorna med att hantera elektriska apparater på fel sätt. Därför bör barn aldrig använda hushållsapparater utan uppsyn.
6. Nära uppsyn är nödvändigt för alla apparater som används av eller i närheten av barn.
7. Lämna aldrig apparaten utom synhåll när den används.
8. För inte in några objekt i öppningarna. Använd inte dammsugaren om någon öppning är blockerad och begränsa inte heller dess luftflöde. Håll alla öppningar fria från damm, ludd, hår och annat som kan reducera luftflödet.
9. Sug inte upp hårda eller vassa objekt såsom glas, spikar, skruvar, mynt etc.
10. Sug inte upp glödande kol, cigaretter, tändstickor eller något annat varmt, rykande eller brinnande objekt.
11. Använd inte den här apparaten utan dammpåse eller filter.
12. Var försiktig när du dammsuger i trappor.
13. Sug inte upp brandfarliga material (tändarvätska, bensin etc.) och använd den inte heller i närvaro av explosiva vätskor eller ångor.

14. Sug inte upp giftiga material (blekmedel, ammoniak, kaustiksoda etc.).
15. Använd inte dammsugaren i ett slutet utrymme fyllt med ångor från oljebaserade färger, thinner, insektsmedel, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor.
16. Håll ditt arbetsområde torrt.
17. Använd den inte för att rengöra dina husdjur eller andra djur.
18. Om du hör ett gnisslande ljud från dammsugaren under användning, eller om sugkraften verkar ha avtagit, stäng genast av maskinen, rengör alla filter och byt ut dammsugarpåsen.
19. **WARNING:** Håll i stickkontakten när du drar in sladden. Låt inte sladden piska runt under tiden den dras in.

Dutch

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Algemeen

1. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
2. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
3. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
4. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
5. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en vergelijkbaar gebruik zoals: in personeelskeuken in winkels, kantoren en anderen werkomgevingen; op boerderijen; mdoor hotel, motelgasten en andere residentiële omgevingen; in bed and breakfast soortgelijke omgevingen.
6. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats.
7. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
8. In geval van schade, veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing, vervalt de garantie onmiddellijk. De fabrikant/importeur aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing, een onachtzaam gebruik of een gebruik niet conform de voorschriften van deze gebruiksaanwijzing.
9. Houd het apparaat en snoer buiten bereik van kinderen

jonger dan 8 jaar.

10. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen: voordat u het apparaat verplaatst; voordat u het apparaat opbergt; voordat u onderdelen monteert of demonteert; voordat u het apparaat reinigt of onderhoud uitvoert; nadat u het apparaat heeft gebruikt.
11. Laat reparaties alleen door een gekwalificeerd servicecentrum uitvoeren.
12. Gekwalificeerd servicecentrum: after-sales-dienst van de fabrikant of de importeur, die erkend en bevoegd is om dergelijke hestellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het apparaat bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Elektriciteit en warmte

1. Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de netspanning die op het apparaat wordt vermeld.
2. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
3. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
4. Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigde kabel of stekker of nadat het apparaat defecten vertoont, gevallen is of op enige manier beschadigd is geraakt. Lever het apparaat in bij de fabrikant of het dichtstbijzijnde, erkende onderhoudscentrum voor inspectie, reparatie of elektrische of mechanische modificaties.
5. Trek aan de stekker en niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
6. Voorkom dat het snoer in aanraking komt met een heet oppervlak of stoom.
7. Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
8. Gebruik een 10-amperesnoer, als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met minder ampere kunnen

- doorbranden. Let er bij het neerleggen van het snoer op, dat er niet aan getrokken of over gestruikeld kan worden.
9. Voorkom overbelasting door niet te veel apparaten op een groep aan te sluiten.
 10. Dompel de kabel, de stekker of behuizing nooit onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te vermijden.
 11. Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Haal de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en gebruik het niet meer.
 12. Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van hittebronnen zoals een fornuis of oven.

Gebruik

1. Gebruik van accessoires niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
2. Gebruik het apparaat alleen binnenshuis, in droge ruimtes en niet in de nabijheid van water.
3. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken met de dood tot gevolg!
4. Beperk het risico van een elektrische schok door het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken te gebruiken.
5. Laat kinderen nooit zonder toezicht elektrische huishoudelijke apparaten gebruiken. Kinderen zijn niet in staat de gevaren in te schatten die het verkeerd gebruik van elektrische apparaten met zich meebrengt.
6. Houd kinderen die zich in nabijheid van het apparaat bevinden of het apparaat gebruiken, altijd onder toezicht van een volwassene.
7. Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
8. Steek geen voorwerpen in openingen. Gebruik het apparaat niet als een van de openingen geblokkeerd is.

Voorkom dat stof, pluizen, haren o.i.d. de luchtstroom belemmeren.

9. Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op zoals glas, spijkers, schroeven, munten etc.
10. Zuig geen brandende of rokende voorwerpen op zoals sigaretten, lucifers of hete as.
11. Gebruik het apparaat niet zonder stofzak en/of filter
12. Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen.
13. Gebruik het apparaat niet om brandbare vloeistoffen, zoals benzine, op te zuigen of in een omgeving waar deze aanwezig zouden kunnen zijn.
14. Zuig geen giftige materialen op (chloor, bleekmiddel, ammoniak, ontstopper, enz).
15. Niet gebruiken in een afgesloten ruimte gevuld met dampen afgegeven door oliegebaseerde verf, verfverdunner, motwering, ontvlambaar stof of andere giftige of explosieve dampen.
16. Houd uw werkomgeving goed droog.
17. Gebruik de stofzuiger niet om uw huisdieren of andere dieren schoon te maken.
18. Als er tijdens gebruik piepende geluiden uit de stofzuiger komen, of de zuigkracht verminderd, stop de stofzuiger dan onmiddellijk en maak alle filters schoon en vervang de stofzuigerzak.
19. **WAARSCHUWING:** Houd de stekker vast wanneer u de kabel opwikkelt. Laat het snoer tijdens het opwikkelen niet rondslingeren.

Finnish

TURVAOHJEET

Yleisohjeet

1. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
2. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
3. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
4. Tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen ajastimen avulla tai minkäänlaisen erillisen kauko-ohjattavan laitteiston avulla.
5. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, kuten: kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen työntekijöiden keittiöissä; maatilataloissa; hotellien ja motellien asiakkaiden toimesta sekä muissa vastaavissa asuinpaikkaympäristöissä; bed & breakfast -tyylisissä ympäristöissä.
6. Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne turvallisessa paikassa.
7. Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla.
8. Jos laitetta ei käytetä tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla, takuu raukeaa välittömästi. Valmistaja/maahantuoja ei hyväksy vastuuta vaurioista, jotka ovat aiheutuneet siitä, ettei tämän oppaan ohjeita ole noudatettu, huolimattomasta käytöstä, tai käytöstä, joka ei ole tämän oppaan vaatimusten mukaista.
9. On tärkeää valvoa, että lapset eivät leiki laitteella.
10. Poista aina virtajohto ja anna jäähtyä: Ennen laitteen liikuttamista; Ennen laitteen varastoimista; Ennen kuin asennat tai irrotat osia; Ennen puhdistusta tai huoltotöitä;

Käytön jälkeen.

11. Anna vain valtuutetun huoltokeskuksen korjata laite.
12. Valtuutettu huoltokeskus: valmistajan/maahantuojan myynnin jälkeinen palvelu, joka on valtuutettu suorittamaan korjauksia minkä tahansa vaarojen välttämiseksi. Jos laitteessa esiintyy ongelmia, ole hyvä ja palauta laite tätä palvelua varten.

Sähkö ja kuumuus

1. Tarkista ennen käyttöä, että verkkovirran jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä.
2. Liitä laite aina maadoitettuun pistorasiaan.
3. Tarkista virtajohto säännöllisesti vaurioiden varalta.
4. Älä käytä mitään laitetta, jos sen johto tai pistoke on vahingoittunut, jos laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä, jos se on pudonnut tai jos se on vahingoittunut millään tavalla. Palauta laite valmistajalle tai lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen tarkastusta, korjauksia tai mekaanisia säätöjä varten.
5. Vedä pistokkeesta irrottaaksesi laitteen pistorasiasta. Älä vedä virtajohdosta.
6. Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin kuumien pintojen tai höyryn kanssa.
7. Tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen ajastimen avulla tai minkäänlaisen erillisen kauko-ohjattavan laitteiston avulla.
8. Jos jatkojohdon käyttö on välttämätöntä, tulee käyttää 10-ampeerista johtoa. Johdot, joissa on alhaisempi ampeeriluku, saattavat ylikuumentua. Johto täytyy asetella huolellisesti, jottei sitä voi vetää tai jottei siihen voi kompastua.
9. Vältäaksesi virtapiirin ylikuormittumista, älä käytä muita korkeajännitteisiä laitteita samassa virtapiirissä.
10. Vältäaksesi sähköiskuilta, älä upota johtoa, pistoketta, tai runkoa veteen tai muihin nesteisiin.

11. Älä kosketa laitetta, jos se putoaa veteen. Vedä johto pistorasiasta, sammuta laite, äläkä käytä sitä enää.
12. Älä käytä laitetta kuumien esineiden, kuten hellan tai uunin lähellä.

Laitteen käyttö

1. Muiden kuin laitteen valmistajan suosittelemien lisäosien käyttö voi aiheuttaa vammoja.
2. Käytä laitetta vain sisätiloissa kuivilla alueilla ja kaukana vedestä.
3. Älä upota laitetta tai sen virtajohtoa veteen tai muihin nesteisiin. Sähköiskun riski muodostaa hengenvaaran!
4. Älä käytä laitetta ulkotiloissa tai märillä pinnoilla alentaaksesi sähköiskun riskiä.
5. Lapset eivät kykene ymmärtämään sähkölaitteiden virheelliseen käsittelyyn liittyviä vaaroja. Sen vuoksi lasten ei koskaan tule käyttää kotitalouksien sähkölaitteita ilman valvontaa.
6. Tarkka valvonta on tarpeen, kun lapset käyttävät mitään laitteita, tai kun niitä käytetään lasten läheisyydessä.
7. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
8. Älä työnnä mitään esineitä aukkoihin. Älä käytä, jos yksikään aukko on tukkeutunut. Pidä puhtaana pölystä, nukasta, hiuksista ja kaikesta mikä saattaa alentaa ilmankiertoa.
9. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä kuten lasia, nauvoja, ruuveja, kolikoita, jne.
10. Älä imuroi kuumia kekäleitä, tupakantumppeja, tulitikkuja tai mitään kuumia, savuavia tai palavia esineitä.
11. Älä käytä tätä laitetta, jos pölypussi tai suodattimet eivät ole paikoillaan.
12. Ole erityisen varovainen kun imuroit portaita.
13. Älä imuroi materiaaleja, jotka syttyvät herkästi palamaan (sytytysneste, bensiini, jne.) äläkä käytä, jos lähetyvillä on räjähtäviä nesteitä tai höyryjä.

14. Älä imuroi myrkyllisiä materiaaleja (kloorivalkaisuainetta, ammoniakkia, viemärien puhdistusaineita jne).
15. Älä käytä suljetussa tilassa, jossa on öljypohjaisista maaleista, maaliohenteista, koiperhosia vastaan käytetyistä aineista, herkästi syttyvästä pölystä ja muista räjähtävistä tai myrkyllisistä höyryistä syntyneitä kaasuja.
16. Pidä työtilasi hyvin kuivana.
17. Älä käytä imuria lemmikkien tai muiden eläinten puhdistukseen.
18. Jos pölynimurista alkaa käytön aikana kuulua vinkuvaa ääntä tai havaitset imutehon alenemista, sammuta laite välittömästi, puhdista kaikki suodattimet ja vaihda pölypussi.
19. **VAROITUS:** Pidä kiinni pistokkeesta kelatessasi johtoa. Älä anna johdon piiskata ilmaa kelatessasi sitä.

USE AND FUNCTION

Assembling vacuum cleaner

Note:

Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

1. Attaching the Flexible Hose into the vacuum. Connect the flexible hose into the air intake duct; push in until you hear a “click” sound, indicating it is in its locked position.



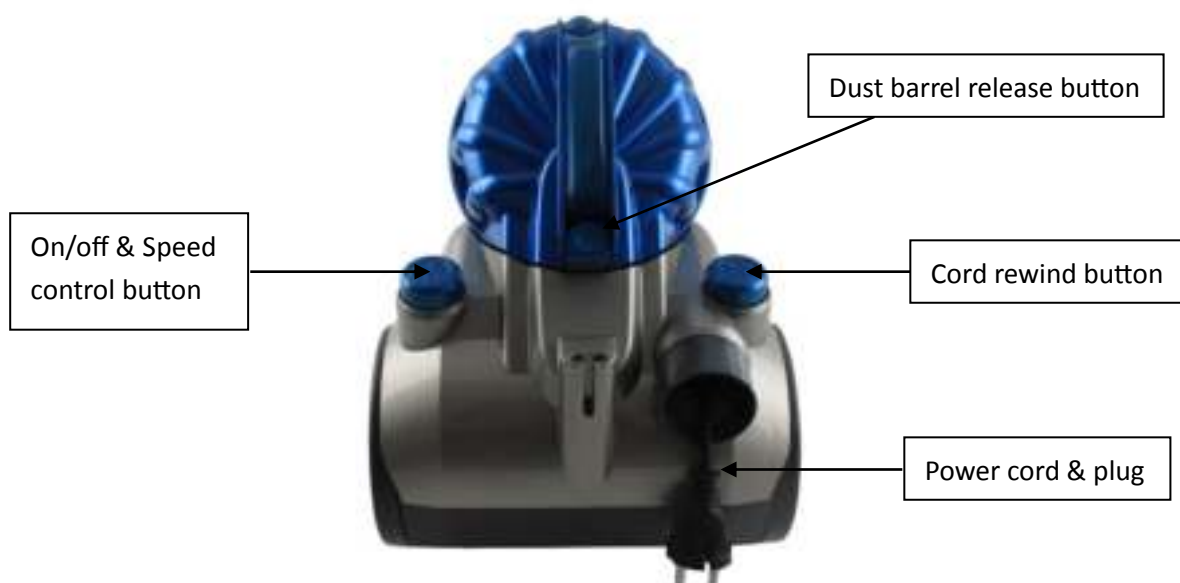
2. Fitting the tube to the curved wand/hose extension. Push the tube into the curved wand/hose extension.
3. Fitting the floor brush to the tube. Push the tube into the floor brush. Adjust the tube to the desired length.

BUTTON FUNCTION INTRODUCTION

Note:

Once all attachments are in place, unwind a sufficient length of cable and insert the plug into the wall outlet. A yellow mark on the power cord shows the ideal cable length. Do not pull the power cord beyond the red mark.

1. Insert the power plug into the wall outlet.
2. Press the on/off & speed control button located on the unit to turn the vacuum cleaner “on”. To adjust the suction, rotate the button to control the suction power of the vacuum cleaner.
3. To rewind the power cord, press the cord rewind button with one hand and guide the power cord with the other hand to ensure that it does not whip causing damage or injury.



CLEAN THE DUST BARREL

1. Press the knob on the dust cup arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Press knob on low end of dust barrel to open the dust barrel cover.



Removing & cleaning pre-motor filter, centric Hepa filter, and air outlet filter

Warning: Always unplug the unit from electrical outlet before getting out the dust barrel.

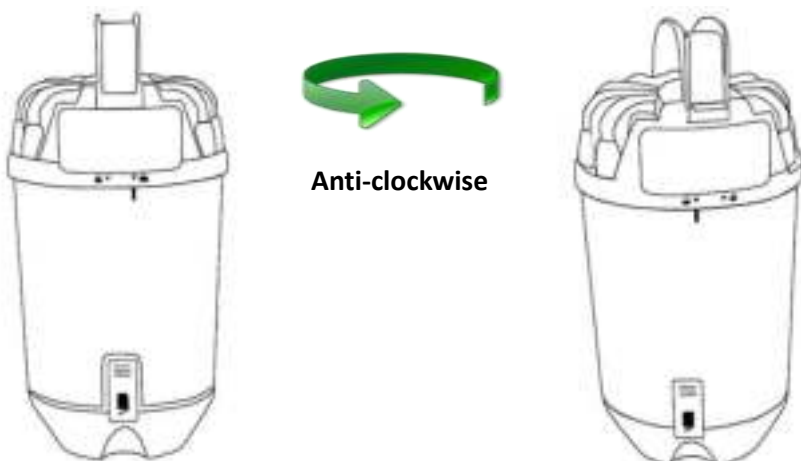
a. Pre-motor filter

1. Press the knob on the dust cup arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Take out the pre-motor filter for cleaning and changing.



Tips: how to detach the upper part from the dust barrel

1. Find the lock icons on the side of the upper part of the dust barrel. The mark "I" is pointing at the locked one.
2. Turn the upper part anti-clockwise and the mark "I" will be pointing at the unlocked icon; then lift.



b. dual filter

1. Press the knob on the dust cup arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Apart the dual filter and dust cup by referring the lock markings as above.
4. Use a soft brush to clean the dual filter then rinse it with clean water, dry it before replace it.

Note: please take the pre-motor filter out before rinse the dual filter.



c. Air outlet filter

1. Take out the dust barrel from the vacuum cleaner as above.
2. Turn the appliance over to open the air outlet filter cap.
3. Take out the air outlet filter for cleaning and changing.



Please note:

The Hepa filter in the cleaner will become dusty over time. This is normal and will not affect the performance of the filter. If the Hepa filter is so dusty that suction does not return to 100%, we suggest that the filter be removed then rinsed under the faucet and allowed to dry for 24 hours by airing not near the fire or some high temperature objects before refitting into the vacuum. This should be done once six months or when suction appears to be reduced obviously.

Important:

Please note that there is a safety switch inside the vacuum to prevent the unit from being run with high vacuum rate. If the vacuum is too high, the safety switch will be turned on. In this case, it can minimize the vacuum rate and protect the motor from being broken.

Note:

The suction hole must be open, free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and could become damaged.

Important:

All filters should be checked regularly for signs of damage, preferably after each cleaning task. The filters must be replaced immediately if they become damaged. Always disconnect the vacuum from the electrical outlet when checking the filters.

Parking:

This vacuum cleaner can be parked as below style to save your room space.



TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V~ 50/60Hz

Power: 1400W Max

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre.

GEBRAUCH UND FUNKTION

Montage des Staubsaugers

Hinweis:

Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder abnehmen.

1. Anbringen des Schlauchs am Staubsauger: Stecken Sie den Schlauch in das Anschlussstück, bis Sie ein klickendes Geräusch hören, was darauf hinweist, dass er eingerastet ist.



2. Befestigen des Rohrs am gebogenen Rohr-/Schlauchende: Stecken Sie das Rohr in das gebogene Rohr-/Schlauchende.
3. Befestigen der Bodenbürste am Rohr: Stecken Sie das Rohr in die Bodenbürste. Stellen Sie das Rohr auf die gewünschte Länge ein.

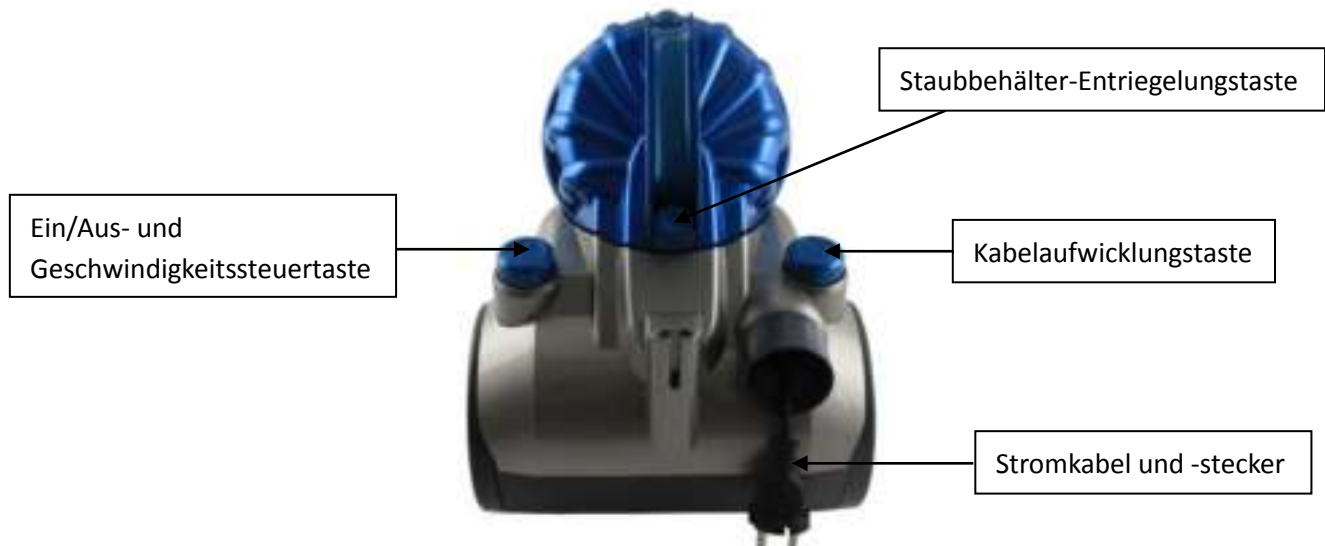
TASTENFUNKTIONEN

Hinweis:

Wenn alle Zubehörteile angebracht sind, wickeln Sie ausreichend Kabel ab und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose. Eine gelbe Markierung am Netzkabel zeigt die ideale Kabellänge an.

Ziehen Sie das Kabel maximal bis zur roten Markierung heraus.

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
2. Drücken Sie auf die Ein-/Aus- und Geschwindigkeitssteuertaste auf dem Gerät und schalten Sie den Staubsauger „ein“. Drehen Sie die Taste, um die Saugkraft des Staubsaugers einzustellen.
3. Um das Kabel aufzuwickeln, drücken Sie die Kabeleinzugtaste mit einer Hand und führen Sie das Netzkabel mit der anderen Hand, um sicherzustellen, dass es nicht umherschlägt und Schäden oder Verletzungen verursacht.



REINIGUNG DES STAUBBEHÄLTERS

1. Drücken Sie den Knopf auf dem Arm des Staubbehälters.
2. Heben Sie den Staubbehälter nach oben heraus.
3. Drücken Sie den Knopf am unteren Ende des Staubbehälters, um den Staubbehälterdeckel zu öffnen.



Entfernen und Reinigen des Motorfilters, zentralen Hepafilters und des Luftauslassfilters

Warnung: Ziehen Sie stets den Netzstecker, bevor Sie den Staubbehälter herausnehmen.

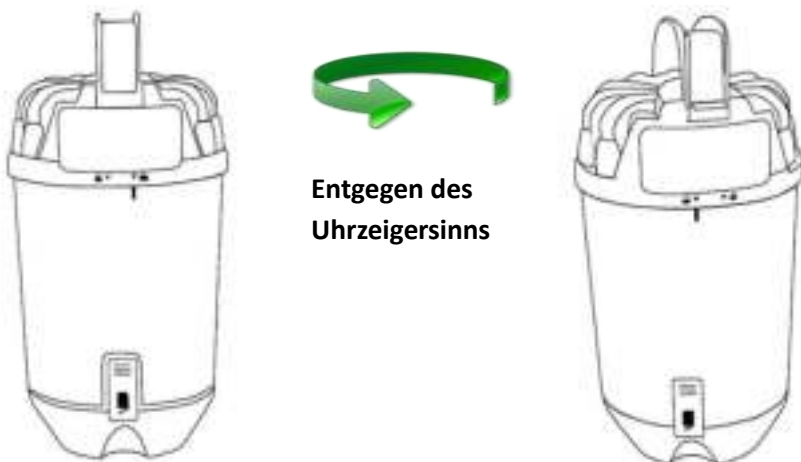
a. Motorfilter

1. Drücken Sie den Knopf auf dem Arm des Staubbehälters.
2. Heben Sie den Staubbehälter nach oben heraus.
3. Nehmen Sie den Motorfilter für die Reinigung und den Austausch heraus.



Tipps: Wie man das obere Bauteil des Staubbehälters abnimmt

1. Suchen Sie auf der Seite des oberen Bauteils des Staubbehälters nach den Schlosssymbolen. Stellen Sie sicher, dass das Zeichen „I“ auf das geschlossene Symbol zeigt.
2. Drehen Sie das obere Bauteil gegen den Uhrzeigersinn, sodass das Zeichen „I“ auf das offene Symbol zeigt; heben Sie es nun an.



b. Doppelfilter

1. Drücken Sie den Knopf auf dem Arm des Staubbehälters.
2. Heben Sie den Staubbehälter nach oben heraus.
3. Dualfilter vom Staubbehälter, wie oben in Bezug auf die Schlosszeichen beschrieben, trennen.
4. Benutzen Sie eine weiche Bürste zum Reinigen des Dual-Filters. Dann spülen Sie ihn mit klarem Wasser ab und lassen ihn trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Bitte beachten: Nehmen Sie den Motor-Vorfilter vor dem Abspülen des Dual-Filters heraus.



c. Luftauslassfilter

1. Staubbehälter, wie oben, aus dem Staubsauger herausnehmen.
2. Um den Luftauslass-Filter-Deckel zu öffnen, das Gerät umdrehen.
3. Nehmen Sie den Luftauslassfilter für die Reinigung und den Austausch heraus.



Bitte beachten Sie Folgendes:

Mit der Zeit wird das Hepafilters im Staubsauger staubig. Dies ist normal und wirkt sich nicht auf die Leistung des Filters aus. Falls der Hepafilters so staubig ist, dass die Saugkraft keine 100 % mehr erreicht, empfehlen wir, den Filter herauszunehmen und unterfließendem Wasser auszuspülen. Lassen Sie ihn anschließend 24 Stunden an der Luft und nicht in der Nähe von Feuer oder heißen Objekten trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubsauger einsetzen. Dies sollte alle sechs Monate oder bei offensichtlich reduzierter Saugkraft durchgeführt werden.

Wichtig:

Beachten Sie, dass sich im Staubsauger ein Sicherheitsschalter befindet, um zu verhindern, dass das Gerät mit zu hoher Saugkraft läuft. Falls die Saugkraft zu hoch ist, wird der Sicherheitsschalter ausgelöst. In diesem Fall wird die Saugkraft reduziert, um den Motor vor Beschädigungen zu schützen.

Hinweis:

Die Saugöffnung muss jederzeit offen und frei von Verstopfungen sein. Andernfalls könnte sich der Motor überhitzen und Schaden nehmen.

Wichtig:

Alle Filter sollten regelmäßig auf sichtbare Schäden kontrolliert werden, möglichst nach jedem Einsatz des Geräts. Ist ein Filter beschädigt, muss er sofort ausgetauscht werden. Ziehen Sie bei der Filterkontrolle immer den Stecker des Geräts aus der Steckdose.

Aufbewahren:

Dieser Staubsauger kann wie unten gezeigt platzsparend aufbewahrt werden.



TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V~ 50/60Hz

Leistung: 1400W Max

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der Bedingungen der folgenden Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unsere Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Helfen Sie mit beim Umweltschutz!

Bitte denken Sie an Ihre örtlichen Umweltschutzaufgaben: Geben Sie elektrische Geräte zur Entsorgung bei den entsprechenden Sammelstellen ab.

UTILISATION ET FONCTION

Assemblage de l'aspirateur

Note:

Débranchez toujours la prise de la prise murale avant de monter ou démonter des accessoires.

1. Pour fixer le tuyau flexible au corps de l'aspirateur, placez le tuyau flexible dans la conduit d'entrée d'air, poussez jusqu'à entendre un "clic" qui vous assure qu'il est bien fixé.



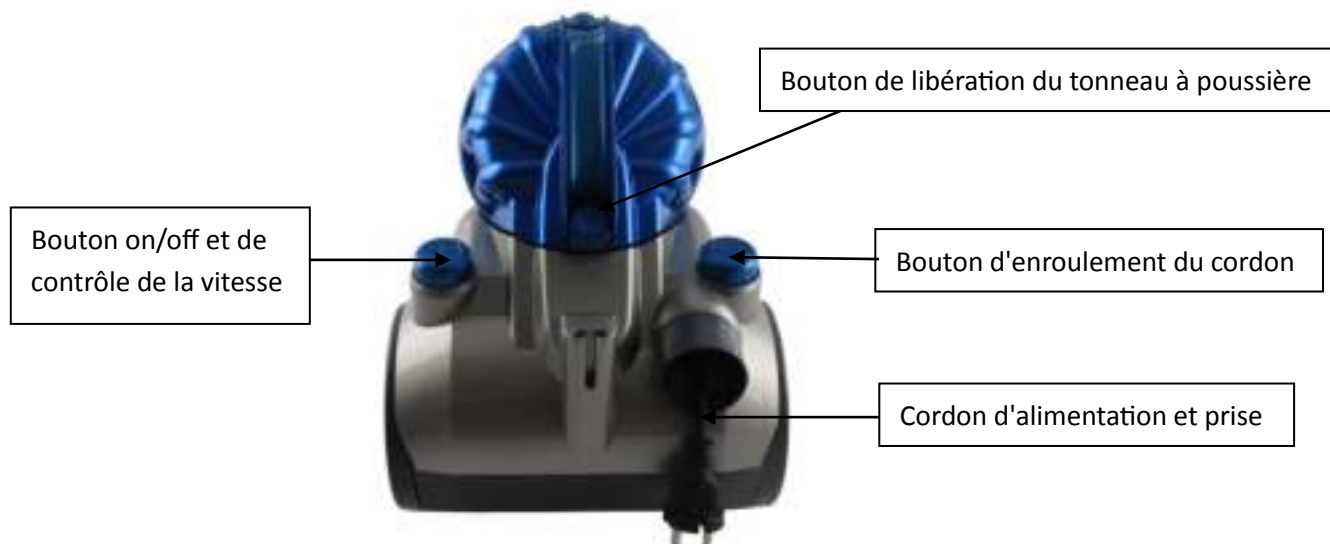
2. Fixation du tube courbé/de la rallonge du flexible. Poussez le tube vers l'intérieur du tube courbé/de la rallonge du flexible.
3. Fixation de la brosse pour le sol sur le tube. Poussez le tube vers l'intérieur de la brosse pour le sol. Réglez le tube à la longueur désirée.

INTRODUCTION AUX FONCTIONS DES BOUTONS

Note:

Une fois tous les éléments en place, déroulez une longueur suffisante de cordon secteur et branchez la prise dans la prise murale. Une marque jaune sur le cordon secteur vous indique la longueur idéale du cordon. Ne déroulez pas le cordon secteur au delà de la marque rouge.

1. Branchez la prise dans la prise murale.
2. Appuyez sur le bouton on/off et contrôle de la vitesse situé sous l'aspirateur pour l'allumer. Pour régler la puissance d'aspiration, faites tourner le bouton de contrôle de la puissance d'aspiration de l'aspirateur.
3. Pour enrouler le cordon secteur, appuyez avec une main sur le bouton d'enroulement et guidez le cordon avec l'autre main pour éviter tout effet de fouet pouvant causer des dégâts ou des blessures.



NETTOYER LE BAC A POUSSIERE

1. Appuyez sur le bouton situé sur le bras de la coupelle à poussière.
2. Soulevez le bac à poussière.
3. Appuyez sur le bouton situé sur l'extrémité inférieure du bac à poussière pour ouvrir le couvercle du bac à poussière.



Retirer et nettoyer le filtre pré-moteur, le filtre HEPA centré et le filtre de sortie d'air

Avertissement :

Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique avant d'extraire le bac à poussière.

a. Filtre pré-moteur

1. Appuyez sur le bouton situé sur le bras de la coupelle à poussière.
2. Soulevez le bac à poussière.
3. Enlevez le filtre pré-moteur pour le nettoyer et le changer.



Conseils: comment ouvrir la partie supérieure du tonneau à poussière

1. Repérez les bouton de verrouillage des côtés de la partie supérieure du tonneau à poussière. La marque « I » est orientée vers le verrou.
2. Faites pivoter la partie supérieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de manière à ce que la marque « I » soit orientée vers l'icône de déverrouillage. Soulevez.



b. Double filtre

1. Appuyez sur le bouton situé sur le bras de la coupelle à poussière.
2. Soulevez le bac à poussière.
3. Séparez le filtre double et le recueil de poussière en effectuant la même opération que celle décrite ci-dessus.
4. Utilisez une brosse douce pour nettoyer le double filtre puis rincez à l'eau claire. Séchez avant de réinstaller.

Remarque: veuillez à retirer le filtre pré-moteur avant de rincer le double filtre.



c. Filtre de sortie d'air

1. Retirez le tonneau à poussière comme décrit ci-dessus.
2. Retournez l'aspirateur pour ouvrir le bouchon de la sortie d'air.
3. Retirez le filtre de sortie d'air pour le nettoyer et le changer.



Veillez noter:

Avec le temps, le filtre HEPA de l'aspirateur devient poussiéreux. Ceci est normal et n'affecte en rien les performances du filtre. Si le filtre HEPA est tellement poussiéreux qu'il ne permet pas d'obtenir 100% d'aspiration, nous vous suggérons alors d'enlever le filtre afin de le rincer sous un robinet avant de le laisser sécher à l'air libre pendant 24 heures (loin d'un feu ou d'objets chauds) avant de le remonter dans l'aspirateur. Il convient de procéder à cette opération tous les six mois ou lorsque l'aspiration vous semble réduite de manière importante.

Important:

Veillez noter qu'un interrupteur de sécurité se trouve place à l'intérieur de l'aspirateur pour empêcher l'appareil de fonctionner avec un taux de vide important. Si le vide est trop important, l'interrupteur de sécurité sera activé. Dans ce cas, le taux de vide est diminué et empêche le moteur de casser.

Note:

L'orifice d'aspiration doit être ouvert et ne doit être obstrué à aucun moment. Sinon, le moteur peut surchauffer et risque d'être endommagé.

Important:

Il convient d'inspecter régulièrement les filtres à la recherche de dégâts, de préférence après chaque utilisation. En cas de dégâts, les filtres doivent être immédiatement remplacés. Débranchez toujours l'aspirateur de la prise murale lors de l'inspection des filtres.

Rangement:

Cet aspirateur peut être placé dans la position ci-dessous pour économiser l'espace.



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension de service: 220-240V~ 50/60Hz

Puissance: 1400W Max

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Vous pouvez aider à protéger l'environnement!

Veuillez vous rappeler de respecter les réglementations locales: disposez des appareils électriques qui ne fonctionnent plus dans un centre de tri approprié.

ANVÄNDNING OCH FUNKTION

Montera ihop dammsugaren

Obs:

Koppla alltid bort kontakten från vägguttaget före montering eller demontering av tillbehör.

1. Vid montering av den flexibla slangen på dammsugaren, ansluter du den till luftintaget och trycker den inåt, tills det att du hör ett "klick" som indikerar att den är låst på plats.



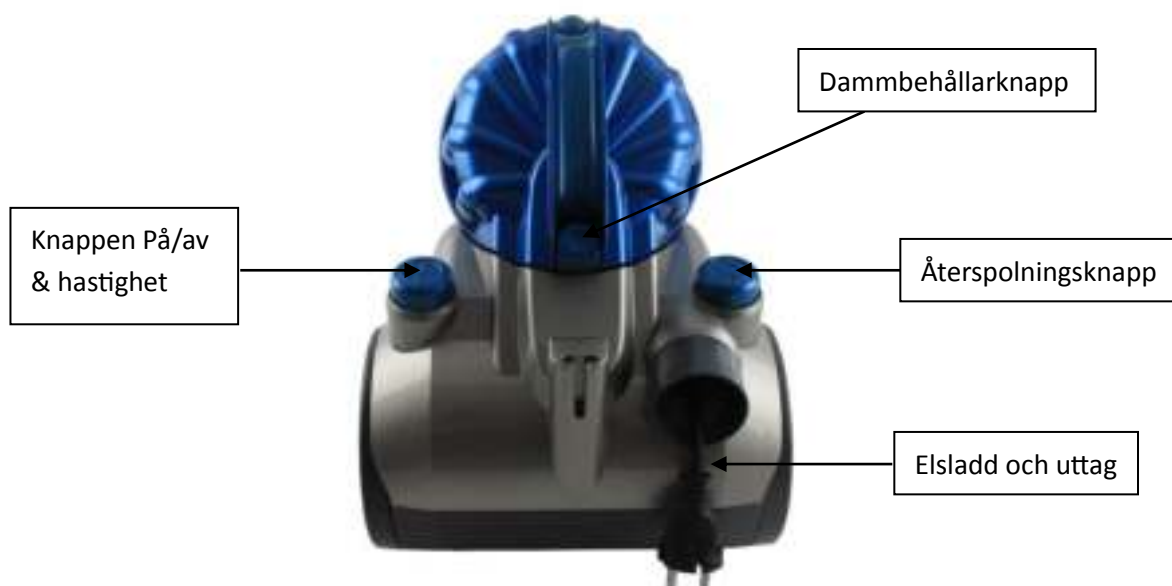
2. Anslut teleskopröret till det böjda rörets/slangens ände. Tryck in teleskopröret i det böjdarörets/slangens ände.
3. Montera golvborsten på teleskopröret. Tryck in röret i golvborsten. Justera teleskopröret till önskad längd.

INTRODUKTION TILL KNAPPFUNKTIONER

Obs:

När alla tillbehör är monterade, drar du ut en tillräckligt lång del av sladden och sedan ansluter du kontakten till vägguttaget. En gul markering på sladden markerar den idealiska längden. Dra inte ut sladden längre än den röda markeringen.

1. Sätt i kontakten i vägguttaget.
2. Starta dammsugaren genom att trycka på knappen På/av & hastighet som finns på enheten. Justera suget genom att vrida knappen för att kontrollera sugeffekten på dammsugaren.
3. Tryck på inmatningsknappen för att mata in sladden. Använd den ena handen för att trycka på knappen och använd den andra handen för att styra sladden, så att den inte piskar och orsakar skada.



ATT RENGÖRA PIPAN

1. Tryck på knappen på toppen av dammbehållaren som nedan.
2. Lyft upp dammbehållaren.
3. Tryck på knappen på nedre delen av behållaren för att öppna locket till behållaren.



Ta ut & rengöra förmotorfiltret, och luftutgångsfiltret

Varning:

Slå alltid av enheten och dra ur sladden ur väggen innan du börjar rengöra filter och behållaren.

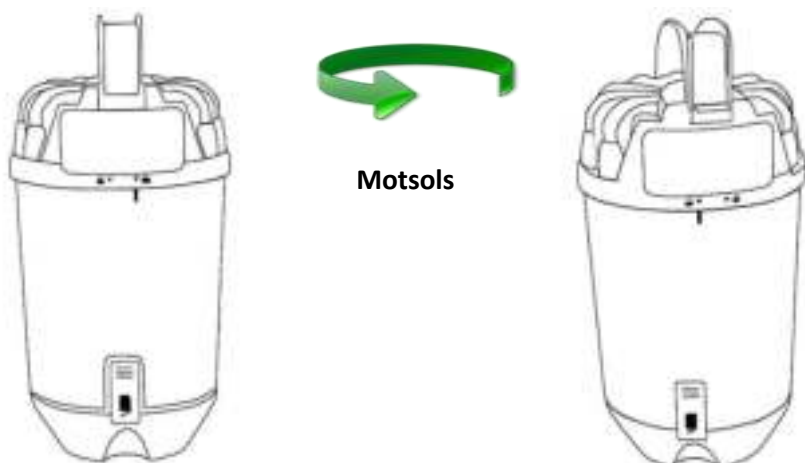
a. Förmotorfiltret

1. Tryck in knappen på toppen av dammbehållaren som nedan.
2. Lyft upp dammbehållaren.
3. Ta ut förmotorfiltret och rengör det. Byt ut filtret om nödvändigt.



Tips! Hur du tar bort den övre delen från dammbehållaren

1. Låssymbolerna hittar du på sidan av den övre delen av dammbehållaren. Markeringen "I" pekar på den som är låst.
2. Vrid sedan den övre delen motsols och markeringen "I" kommer att peka på den olåsta symbolen; lyft sedan delen.



b. Dubbla filter

1. Tryck på knappen på toppen av dammbehållaren som nedan.
2. Lyft upp dammbehållaren.
3. Ta isär det dubbla filtret och dammkoppen enligt låsmarkeringarna ovan.
4. Använd en mjuk borste för att rengöra det dubbla filtret, skölj det sedan med rent vatten och torka det innan det sätts tillbaka.

OBS: ta ur motorfiltret innan du sköljer av det dubbla filtret.



c. Luftutgångsfilter

1. Avlägsna dammbehållaren från dammsugaren enligt ovan.
2. Vänd på apparaten för att öppna luftuttagets filterskydd.
3. Ta ur luftutgångsfiltret och rengör det. Byt ut om nödvändigt.



Observera:

Hepa filtrets i dammsugaren kommer att bli smutsigt med tiden. Detta är normalt och det påverkar inte filtrets funktion. Om Hepa filtret är så dammigt att sugkraften inte återgår till 100%, rekommenderar vi att filtret tas bort och rengörs i rinnande vatten. Låt det sedan lufttorka (torka inte filtret i närheten av eld eller varma objekt) i 24 timmar, innan det monteras tillbaka i dammsugaren. Detta bör utföras var 6:e månad eller när sugkraften är märkbart reducerad.

Viktigt:

Observera att det finns en säkerhetsbrytare inuti dammsugaren som förhindrar att den används med för hög sugkraft. Om sugkraften är för hög kommer säkerhetsbrytaren att aktiveras. Om detta inträffar kommer sugkraften att minska och detta skyddar motorn från att gå sönder.

Obs:

Sugöppningen måste alltid vara öppen och fri från alla typer av blockering. Annars kommer motorn att överhettas, vilket kan leda till skada.

Viktigt:

Alla filter ska kontrolleras regelbundet, helst efter varje användning, så att de inte uppvisar tecken på skada. Ett skadat filter måste bytas ut omedelbart. Koppla alltid bort dammsugaren från vägguttaget när filtren kontrolleras.

Placering:

Den här dammsugaren kan placeras enligt nedan för att spara på plats.



TEKNISKA DATA

Elstandard: 220-240V~ 50/60Hz

Strömförbrukning: 1400W Max

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstå vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Du kan hjälpa till att skydda miljön!

Var god kom ihåg att respektera lokala regelverk, lämna in icke-fungerande elektrisk utrustning till en lämplig uppsamlingsplats för avfall.

GEBRUIK EN FUNCTIE

Stofzuiger assembleren

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires aansluit of verwijdert.

1. De Flexibele Slang in de stofzuiger bevestigen. Sluit de flexibele slang aan op het luchtinlaatkanaal, druk in totdat u een "klikje" hoort, wat aangeeft dat het in de vergrendelde positie zit.

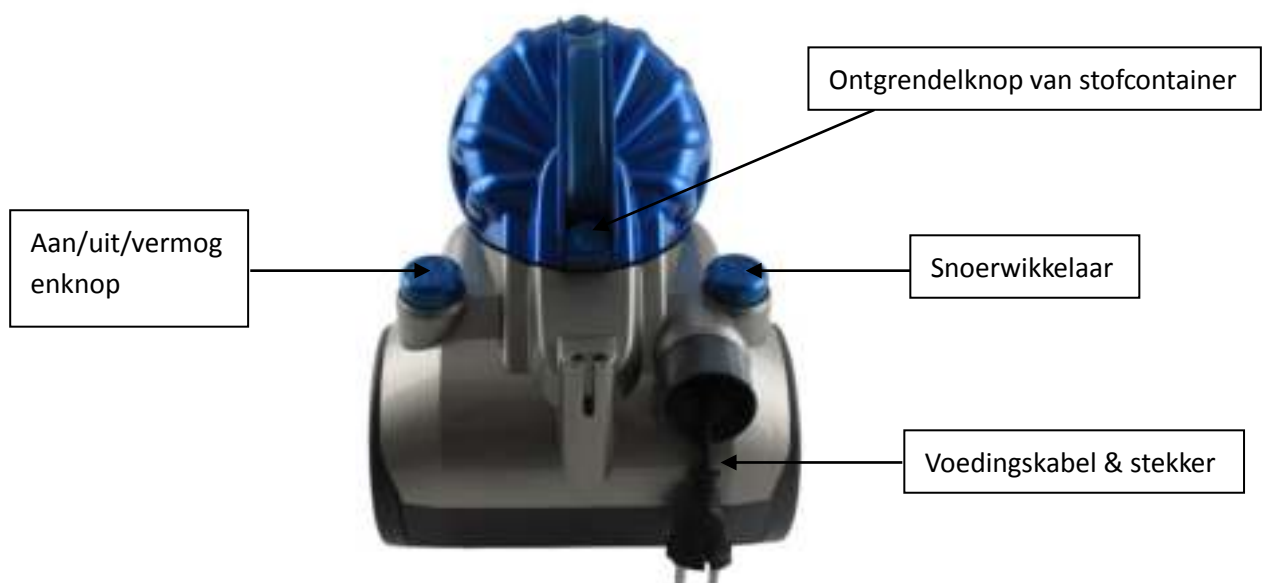


2. De telescoopbuis bevestigen op het gekromde gedeelte van de slang. Druk de telescoopbuis in het gekromde gedeelte van de slang.
3. De Vloerborstel op de telescoopbuis bevestigen. Druk de telescoopbuis in de vloerborstel en pas de telescoopbuis aan tot op de gewenste lengte.

TOETSFUNCTIES

Na alle uitbreidingen te hebben bevestigd, kunt u voldoende kabellengte uitwikkelen en de stekker in het stopcontact steken. Een gele markering op de voedingskabel geeft de ideale kabellengte aan. Trek de voedingskabel niet verder dan de rode markering.

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Druk op de aan/uit/vermogenknop op het apparaat om de stofzuiger "aan" te schakelen. U kunt het zuigvermogen van de stofzuiger aanpassen door deze knop te draaien.
3. U kunt de voedingskabel opwikkelen door met de ene hand op de snoerwikkelaarknop te drukken en de voedingskabel met de andere hand te begeleiden.



HET STOFRESERVOIR REINIGEN

1. Druk op de knop op de reservoirarm.
2. Til het stofreservoir op.
3. Druk op de knop op het onderste einde van het stofreservoir om de klep van het reservoir te openen.



De motorfilter, centrale Hepa filter en luchtuitlaatfilter verwijderen & reinigen.

Waarschuwing:

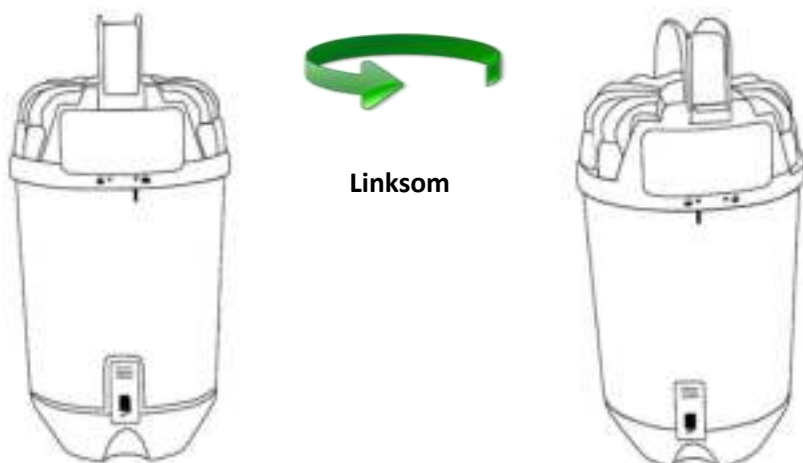
Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het stofreservoir verwijdert.

- a. Motorfilter
 1. Druk op de knop op de reservoirarm.
 2. Til het stofreservoir op.
 3. Haal de motorfilter er uit om te reinigen en, indien beschadigd verwisselen.



Tips: het bovengedeelte van de stofcontainer loskoppelen

1. Zoek naar de vergrendelicoontjes op de zijkant van het bovenste gedeelte van de stofcontainer. De markering "I" is op het vergrendelicoontje gericht.
2. Draai het bovengedeelte linksom en de markering "I" zal op het ontgrendelicoontje zijn gericht; til vervolgens op.



b. Dualfilter

1. Druk op de knop op de reservoirarm.
2. Til het stofreservoir op.
3. Verwijder de dubbele filter en stofreservoir volgens de hierboven beschreven vergrendelmarkeringen.
4. Gebruik een zacht borsteltje om het dubbele filter te reinigen en spoel hem vervolgens uit met water. Droog hem af voordat u hem opnieuw monteert.

Opmerking: Gelieve het motorfilter te verwijderen, voordat u de dubbele filter uitspoelt.



c. Luchtuitlaatfilter

1. Haal de stofcontainer uit de stofzuiger zoals hierboven beschreven.
2. Houd het apparaat ondersteboven om de filterdop van de luchtuitlaat te openen.
3. Verwijder het luchtuitlaatfilter om te reinigen en, indien beschadigde verwisselen.



Opmerking:

Het Hepa filter zal na verloop van tijd vuil raken. Dit is normaal en heeft geen effect op de filterprestatie. Indien de Hepa filter zo vuil raakt dat de zuigkracht niet langer 100% is, raden wij aan de filter te verwijderen, het onder lopend water af te spoelen en 24 uur in de lucht te laten drogen voordat u de filter terug in de stofzuiger steekt. Droog het niet in de buurt van vuur of voorwerpen met een hoge temperatuur. Voer deze procedure elke zes maanden uit of wanneer de zuigkracht merkbaar verlaagt.

Belangrijk:

Wij wijzen u erop dat er een veiligheidschakelaar binnenin de stofzuiger zit waardoor het apparaat niet met een te hoge zuigkracht kan werken. Zodra de zuigkracht te hoog raakt, wordt de veiligheidschakelaar geactiveerd. In dit geval wordt de zuigkracht beperkt om beschadiging van de motor te voorkomen.

Opmerking:

De aanzuigopening moet te allen tijden open en vrij van obstructies worden gehouden om oververhitting en beschadiging van de motor te voorkomen.

Belangrijk:

Alle filters dienen regelmatig te worden gecontroleerd op tekenen van schade, het liefst na elke reinigingstaak. De filters dienen onmiddellijk te worden vervangen als ze beschadigd zijn geraakt. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de filters inspecteert.

Parkeren:

Deze stofzuiger kan zoals hieronder afgebeeld worden geparkeerd, om ruimte te besparen.



TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V~ 50/60Hz

Power consumptie: 1400W Max

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

UVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



U kunt helpen om het milieu te beschermen!

Denk a.u.b aan de lokale voorschriften: lever niet werkende elektrische apparaten in bij een geschikt afvalverwerking centrum.

KÄYTTÖ JA TOIMINTO

Imurin kokoaminen

Huom:

Irrota aina pistoke virtalähteestä ennen kuin lisäät tai poistat lisälaitteita.

1. Joustavan letkun liittäminen imuriin. Liitä joustava letku ilman imukanavaan, ja työnnä sitä kunnes kuulet "naksahdavan" äänen, joka merkitsee että se lukittu paikoilleen.



2. Letkun sovittaminen käyrään varren/letkun jatkeeseen. Paina letku käyrään varren/letkun jatkeeseen.
3. Lattiaharjan sovittaminen letkuun. Paina letku lattiaharjaan. Säädä letku haluttuun pituuteen.

JOHDANTO PAINIKETOIMINTOIHIN

Huom:

Kun kaikki osat ovat paikoillaan, pura riittävä määrä johtoa ja työnnä pistoke virtalähteeseen. Keltainen merkki virtajohtossa osoittaa ihanteellisen johdon pituuden. Älä vedä virtajohtoa punaista merkkiä pidemmälle.

1. Työnnä pistoke virtalähteeseen.
2. Kytke pölynimuri päälle painamalla siinä olevaa virta- ja nopeudensäätöpainiketta. Säädä pölynimurin imutehoa kiertämällä painiketta.
3. Kelataksesi virtajohtoa, paina johdonkelauspainiketta yhdellä kädellä ja ohjaa virtajohtoa toisella kädellä varmistaaksesi että se ei heilu edestakaisin aiheuttaen vahinkoja tai vammoja.



PUHDISTA PÖLYASTIA

1. Paina pölysäiliön kahvassa olevaa painiketta.
2. Nosta pölysäiliö ylös.
3. Paina pölysäiliön alaosassa sijaitsevaa painiketta avataksesi pölysäiliön kannen.



Esisuodattimen ja ilmanpoistosuodattimen poisto & puhdistus

Varoitus:

Irrota laite aina virtalähteestä ennen kuin poistat pölysäiliön.

a. Esisuodatin

1. Paina pölysäiliön kahvassa olevaa painiketta.
2. Nosta pölysäiliö ylös.
3. Poista esisuodatin puhdistusta ja vaihtoa varten.



Vihjeitä: pölysäiliön yläosan irrottaminen

1. Etsi pölysäiliön yläosassa olevat lukitusmerkinnät. "I"-merkki osoittaa lukkomerkintää kohti.
2. Kierrä pölysäiliön yläosaa vastapäivään, kunnes "I"-merkki osoittaa avausmerkintää kohti; irrota sitten pölysäiliö nostamalla.



b. Kaksoissuodatin

1. Paina pölysäiliön kahvassa olevaa painiketta.
2. Nosta pölysäiliö ylös.
3. Irrota kaksoissuodatin ja pölyastia yllä kuvattuja merkintöjä apuna käyttäen.
4. Käytä pehmeää harjaa puhdistaksesi kaksoissuodattimen ja huuhtelee se sitten puhtaalla vedellä. Kuivaa ennen asettamista paikalleen.

Huom: Ole hyvä ja irrota moottorin esisuodatin, ennen kuin huuhtelet kaksoissuodattimen.



c. Ilmanpoistosuodatin

1. Irrota pölysäiliö imurista yllä kuvatulla tavalla.
2. Käännä imuri ylösalaisin, jotta poistoilmasuodattimen kansi avautuu.
3. Poista ilmanpoistosuodatin puhdistusta ja vaihtoa varten.



Ole hyvä ja huomioi:

Imurin Hepa suodatin pölyyntyä ajan kuluessa. Tämä on normaalia eikä vaikuta suodattimen toimintakykyyn. Jos Hepa suodatin on niin pölyinen, että imukyky ei palaudu 100%:ksi, suosittelemme suodattimen poistoa ja sen huuhtelemista vesihanalla, sekä sen kuivumaa jättämistä 24 tunnin ajaksi muualle kuin tulen tai kuumien laitteiden lähelle ennen imuriin uudelleen asettamista. Tämä täytyy tehdä kerran kuudessa kuukaudessa tai kun laitteen imukyky on huomattavasti heikentynyt.

Tärkeää:

Ole hyvä ja huomioi laitteen sisällä sijaitseva turvakytin, joka estää laitteen käynnin liian korkealla imuteholla. Jos imu on liian vahva, turvakytin kääntyy päälle. Tällöin se voi vähentää imutehoa ja suojata moottoria rikkoutumiselta.

Huom:

Imuaukon täytyy aina olla avoin ja vapaa tukkeista. Muutoin moottori ylikuumenee ja se saattaa vaurioitua.

Tärkeää:

Kaikki suodattimet tulee tarkastaa säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta, mieluiten jokaisen

puhdistustyön jälkeen. Vaurioituneet suodattimet täytyy vaihtaa heti. Irrota imuri aina virtalähteestä suodattimia tarkistaessasi.

Placering:

Den här dammsugaren kan placeras enligt nedan för att spara på plats.



TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 220-240V~ 50/60Hz

Tehonkulutuksen: 1400W Max

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluviissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Voit auttaa suojelemaan ympäristöä!

Muista noudattaa paikallisia säännöksiä: vie käytöstä poistetut sähkölaitteet niitä varten oleviin keräyspisteisiin.



Z-GLOBAL B.V.B.A

Regus Brussels

West Basilix Bridge Building – 6th floor.

Av.Charles Quint Keizer Karellaan 584,

1082 Brussels, Belgium

Tel: +32 (0)2-892-2775

Email: zglobalbvba@gmail.com

Web: <http://zline-world.com>



Z-LINE

If you have any questions about this item, please contact
zglobalbvba@gmail.com, info@zline-world.com

Thank you for your purchase!